# תכנייה 2017
# יוני

GOETHE INSTITUT

תל אביב - בית אמיה, רח' ויצמן 4, טל. 03-6060500 info@telaviv.goethe.org
ירושלים - רח' סוקולוב 15, טל. 02-6508500 info@jerusalem.goethe.org

## החודש במחלקת השפות

Foto: @anthropologie_fotoliebetkuchinke

קורסים לגרמנית - הרשמה לטרימסטר הקיץ

קורס שפה | **תל אביב** | **ירושלים**

### קורסים לגרמנית - הרשמה לטרימסטר הקיץ
### מעוניינים ללמוד גרמנית? רוצים להעמיק את הידע שלכם בגרמנית?

אם כן, הגעתם למקום הנכון - מכון גתה ישראל!
הקורסים החדשים מתחילים בירושלים ובתל אביב החל מ-25.6.17
ב-20.06.2017 עד ב-21.06.2017 אנו מציעים במל אביב שיעורים על קצה המזלג בשעות 16:15-16:45 / 17:15-17:45 וכן ייעוץ אקדמי של ה-DAAD בין השעות 15:00-18:00

למידע והרשמה: תל אביב 03-6060503 ירושלים 02-6508500

**06.06** שלישי | שפה | **תל אביב**

### תחרות קריאה לאומית

במסגרת תחרות הקריאה משרד החינוך בישראל, המרכז למערכות החינוך במדינות זרות ומכון גתה ישראל יארחו את הקורא הטוב ביותר מכל בתי הספר בהם נלמדת גרמנית כשפה זרה

מכון גתה ישראל בתל אביב

**12-14.06** שפה | **תל אביב**

בחינות מכון גתה
A1, A2, B1, B2, C1, C2 Goethe-Zertifikat Prüfungen
יתקיימו בתאריכים 12.6. עד 14.6.

**20-21.06** שלישי-רביעי | שפה | **תל אביב**

אנו מציעים במכון גתה בתל אביב
שיעורים על קצה המזלג (ללא עלות) 16:15-16:45 / 17:15-17:45
יעוץ אקדמי של ה-DAAD בין השעות 15:00-18:00

מכון גתה ישראל בתל אביב

TLVFest_The Cruel Woman

TLVFest_The Cruel Woman

**01-09.06** חמישי | פסטיבל קולנוע | **תל אביב**

### TLVFEST

הפסטיבל הבין-לאומי לקולנוע גאה המתקיים כל שנה בסינמטק תל אביב הוא מפגש תרבותי ייחודי. במהלך עשרת ימי הפסטיבל, החל בחודש יוני שבו מציינים את שבוע הגאווה, יוקרנו סרטים שאינם מגיעה להצגה בישראל בדרך כלל. במסגרת הפסטיבל יהיו סדנאות ומיזמים מיוחדים עם יוצרי קולנוע מהארץ ומהעולם.

סינמטק תל אביב, רחוב שפרינצק 2

**02-08.06** שישי | שיווק סרטים | **תל אביב**

### קופרו

קופרו, הקרן לשיווק סרטי תעודה ישראליים בחו"ל, מקדמת את היצירה התעודית הישראלית באמצעות פיוס משקיעים מקרב רשתות טלוויזיה, קרנות קולנוע ומפיצים בחו"ל. יחודה שמון בהבאת מקבלי החלטות מחו"ל אל היוצרים התעודיים בישראל.

רח' ביאליק 27

קופרו

קופרו

**04-05.06** ראשון | סדנה | **תל אביב**

### עתיד הזיכרון

סדנה בין-לאומית ובין-תחומית בהשתתפות המכון לחקר תודעה היסטורית ע"ש אווה ומרק ביטן בנושא זיכרון השואה בעתיד. למוזמנים בלבד.

**06-08.06** שלישי-חמישי | סדנה | **ירושלים**

### מוסרה מקס

מוסרה מקס הינו פסטיבל בינלאומי רב-תחומי, המתקיים מדי שנה בשכונת מוסרה בירושלים. הפסטיבל הינו נקודת מפגש בין אמנות לבין הקהילה, בין פוליטיקה לבין תרבות. כל שנה הפסטיבל טובב סביב נושא נבחר. כותרת הפסטיבל בשתנו ה-17 הינה טרה אינקוגניטה - מדרח ומערב, העולם ההיברידי. בהשתתפות אמנים מגרמניה - מוזאגי-האטר, יוליאן רוזנפלד, תומאס לאדנבורגר ואחרים.

רחוב הע"מ 9, ירושלים. הכניסה חופשית.

**08.06** חמישי | סדנת דוקוצ'יילד | **תל אביב**

### פרי ז'נס דוקוצ'יילד

סדרי תעודה איכותיים לילדים ולנוער
פסטיבל פרי ז'נס לסרטי טלוויזיה לילדים, מכון גתה וקופרו, הקרן לשיווק סרטי תעודה, מתכבדים להזמינכם ליום עיון בנושא טלוויזיה איכותית לילדים ולנוער.
הסדנה תעסוק בתכניות ובתכנים לילדים ולנוער בדגש על עשייה תיעודית בנושא זהות ומערבה לעודד יצירה ושידור איכותיים, מעשירים ומזמינים לכל הילדים.
**להרשמה לחצו כאן**
**למידע נוסף ולהרשמה טלפונית: 03-6850315**
מרכז הצעירים - שעה- 10:00-15:00 רחוב מזא"ה 9 תל אביב

**11-15.06** ראשון-חמישי | יריד הספרים | **ירושלים**

### יריד הספרים הבינלאומי בירושלים

כמו בשנים קודמות גם השנה חיוצג גרמניה בייריד הספרים הבינלאומי בירושלים בדוכן משותף לוצאות ספרים גרמניות, לייריד הספרים של פרנקפורט ולמכון גתה, בין היתר עם האמן הגרמני יאן פון הולבן והאירועים הבאים:

**11.6-15.6** | תערוכה | "היי נאמנה לעצמך" - תערוכה גרפית שבמרכזה חנה מרון
**13.6** | אירוע קריאה | **בשעה 15:30** | מתחת לגלגלי הקפיטליזם - "המשקיע האמריקאי"
**בהשתתפות יאן פטר ברמר ועמיחי שלו**
**13.6** | זיון | **בשעה 16:30** | גרמנית כפול 3: האם אפשר לחיות מכתיבה?
**בהשתתפות יאן פטר ברמר, ואה קיפר וזשה בתיאני**
**13.6** | זיון | **בשעה 18:00** | שולחן עגול "ברלין": הקשרים בין ישראל לגרמניה
**בהשתתפות שגריר גרמניה בישראל קלמנס פון גצה, קלאודיה שורץ,**
**שאול בוסתן ושרה פון שוורצה**
**14.6** | זיון | **בשעה 15:00** | טקסים למען העתיד: חוברת יוניוס מאת רוזה לוקסמבורג
**בהשתתפות אבהם (אברהם) בורג**
**14.6** | **השקת ספר** | **בשעה 16:00** | "זוג משוגעים בברלין"
**בהשתתפות קלאודיה שורץ, שאול בוסתן ונעע הלפרן**

יריד הספרים הבינלאומי בירושלים

יריד הספרים הבינלאומי בירושלים

**15.06** חמישי | השקת ספר | **תל אביב**

### "זוג משוגעים בברלין" - קלאודיה שורץ ושאול בוסתן

קלאודיה שורץ ושאול בוסתן קוראים קטעים בנחרים מתוך ספרם שכותרתו "שניו קצת משוגעים". העוסק בחייהם המשותפים של בני הזוג הגרמני-ישראלי. בספרם הם מתארים את החיפוש אחר זהות משותפת שיצרו מתוך שני עולמות תרבותיים שונים. בד בבד מתאר הספר את תולדות שתי המשפחות ומראה כיצד העבר הגרמני והעבר הישראלי שזורים זה בזה היום כבעבר.
**שפה: עברית וגרמנית (בתל אביב)**
בשעה 19:30.

מכון גתה תל אביב, רחוב ויצמן 4

**17-24.06** שבת | פסטיבל סרטים | **תל אביב**

### הפסטיבל הבינלאומי לסרטי סטודנטים תל אביב

הפסטיבל הוקם בחוג לקולנוע ולטלוויזיה של אוניברסיות תל-אביב בשנת 1986. הייחס זז יוזמם של סטודנטים בחוג מתוך שאיפה לקדם יצירה סטודנטיאלית בארץ ובעולם.

סינמטק תל אביב, רחוב שפרינצק 2

**19.06** שני | סרט | **ירושלים**

**ערב קולנוע 19/19**

### אנו צעירים. אנו חזקים.

**בימוי: בורחנאי קוראבי, 128 דקות, 2014, גרמנית עם כתוביות באנגלית.**
רוסיה.-לנינגראדאן באוגוסט 1992: צעירים מובלים ולחמים בשעמום ובהסכולים שתוקפים אותם. בליבות הם מתפרצים גד שונרים וגד דרים. המהומות מאימות עד כדי כך שהרשויות מחליטות לפנות את המעון לפליטים המאוכלס בצעירים (סיגני ורומה) מרומניה. פליטים מוייטנאם - קורבנות פוטנציאליים - נשארים בבניין המכונה "בית החמניות". המהומות מאבדות שליטה, אולם המשטרה בוחרת לא להתערב. זה הופך לליל רווי אלימות, והציבור צופה מן הצד ואף מעודד את הצעירים האלימים. המבאי הצעיר בורהן קוראבי משחזר באמצעות הסרט "אנו צעירים. אנו חזקים" את הלילה המקולל שהפך לבושה לאומית.

מכון גתה ירושלים, בשעה 19:00

ערב קולנוע 19/19 אנו צעירים. אנו חזקים.

ערב קולנוע 19/19 אנו צעירים. אנו חזקים.

**20.06** שלישי | סרט | **ירושלים**

במסגרת הסדרה **"סרטים שנשכחו"**

### שונה מאחרים

לפני ההקרנה תחקיים הרצאה של דר' עופר אשכנזי, מנהל מרכז אבא קובנר באוניברסיטה העברית. הוא שוחח על במאי הסרט ריכרד אוסוולד ועל סרטיו. לסיום יתקיים פאנל של שאלות ותשובות.
**בימוי: ריכרד אוסוולד, סרט אילם 1919, 51 דקות, שחור לבן.**
הכנר המפורסם פאול קרנר (קונרד פייט) מתאהב בתלמידו הצעיר בן טיפוחיו קורט סילווורס, ושני הגברים מתקרבים זה לזה. פושע מפוקפק בשם פרנץ בולק שוחט אותו ומאיים עליו. זהו סרט הגייז הראשון בתולדות הקולנוע. הצנזורה אסרה את הקרנת הסרט במקומות רבים. רק חלק מעותק מקוצר של הסרט משנת 1927 שרד.

סינמטק ירושלים, דרך חברון 11

DIF

שונה מאחרים

**21.06** רביעי | סרט | **חיפה**

במסגרת הסדרה **"סרטים שנשכחו"**

### שונה מאחרים

ר' 20.06. ירושלים

סינמטק חיפה, שדרות הנשיא 142

**27.06** שלישי | סרט | **תל אביב**

במסגרת הסדרה **"סרטים שנשכחו"**

### שונה מאחרים

ר' 20.06. ירושלים

סינמטק תל אביב, רחוב שפרינצק 2

## בנוסף

**עד 14.06** תערוכה | **ירושלים**

### במסגרת המיזם "לאן?": שתעבור רק ברמזור ירוק מאת אילן ספירא

הצלם אילן ספירא החל לצלם בדרום תל אביב לפני חמש שנות שנה. הוא עשה זאת במטרת חיפוש אחר מוטיבים בחיבון הישראלי. תחילה הוא מצא את ילדי הפלישים בבית הספר ביאליק. הוא נקשר אליהם מאוד וכך הוזמן לימי הולדת, לחתונות וללוויות. עם הזמן הפך ספירא למעצב הקהילה. הוא ביקר את הפלישים בבית המעבר, חיעד רגעי פחד לפני גירוש או פגיעות שפגעו בהם שוערים. הפלישים וסיפורי חייהם הפכו לחלק בלתי נפרד מחייו. ספירא מקווה שיוכל לסייע לפלישים ולחזקם באמצעות צילומיו.

מכון גתה, רחוב שוקולב 15

תערוכה | **תל אביב**

### חנה מרון: היי נאמנה לעצמך - כעת בשפה העברית

לפני כשלוש שנים הלכה לעולמה השחקנית הגדולה חנה מרון. על-פי בקשת מכון גתה, יצרו המאייר והאנימטור הישראלי, דוד פולנסקי ("זאלט עם באשיר"), האמנית הקומיקס הגרמנייה, ברבה ילין ("איראיטה"), עשר כרזות כל אחד, המציגות אפיזודות מחייה של חנה מרון.

הגימנסיה העברית הרצלייה, רחוב דבזינסקי 106

מדשיק חולון, רחוב גולדה מאיר 6